

Рапорт за 2024 рік

Фонд «Український дім»



Зміст

ХТО МИ?	3
ВСТУП	4
ЦЕНТР ЗУСТРІЧЕЙ	6
КОНСУЛЬТАЦІЙНИЙ ПУНКТ ТА ІНФолІНІЯ	8
ЖИТЛО	10
АСИСТЕНТИ РОДИНИ	12
ВОЛОНТЕРСТВО	14
ВІДДІЛ ПРОФЕСІЙНОЇ АКТИВІЗАЦІЇ	16
ПРОЄКТ “МАЗОВІЯ”	18
КУРСИ ПОЛЬСЬКОЇ МОВИ ТА РОЗМОВНІ КЛУБИ	20
ЦЕНТР ЗУСТРІЧЕЙ	22
КЛУБ УКРАЇНСЬКИХ ЖІНОК	24
ЗАХОДИ ДЛЯ ДІТЕЙ ТА МОЛОДІ	26
SZKOŁA — ВАРШАВСЬКА УКРАЇНСЬКА ШКОЛА	28
ПОРТАЛ «НАШ ВИБІР»	30
СУБОТНЯ УКРАЇНСЬКА ШКОЛА	32
15-РІЧЧЯ ФОНДУ «УКРАЇНСЬКИЙ ДІМ»	34
АДВОКАЦІЯ	36
ДОНОРИ	38
РАЗОМ МИ ЗМОЖЕМО БІЛЬШЕ	40



Хто ми?

Станом на 2024 рік — 150 484 українці отримали нашу допомогу та підтримку.

Вже 15 років ми підтримуємо українську спільноту в Польщі — допомагаємо адаптуватися, знаходити підтримку та будувати нове життя. Від початку повномасштабного вторгнення ми щодня працюємо, щоб надати допомогу тим, хто змушений був залишити свій дім.

Вступ

Йде вже четвертий рік повномасштабної війни. Це багато. Занадто багато. Мільйони українців залишили домівки. Тисячі шукали захисту в інших країнах. Польща стала тимчасовим чи новим домом для багатьох. Разом з людьми прийшли надії і тривоги.

П'ятнадцять років тому ми створили Український дім. **З маленької ініціативи — з великої потреби допомагати.** Сьогодні ми залишаємося тим місцем, де українці шукають опору. Де можна отримати відповідь. Де є люди, які розуміють.

Міжнародна допомога зменшується. Світ втомлюється. Але ми продовжуємо працювати. Люди приходять із простими, життєвими питаннями: школа для дитини, лікар, перша робота, квартира. Кожне з цих питань — важливе. **Кожна історія — жива.**

У 2024 році ми **підтримали 16 дітей у рамках стипендіальної програми.** Вони продовжують навчання. Малюють. Грають музику. Вірять. Бо ми не дали їм зупинитися. Ми будемо підтримувати їх і далі. Бо якщо сьогодні зупинимося — завтра буде пізно.

А ще — довіра. Розмови. Повага. Ми бачимо втомлених людей. Бачимо недовіру. Відчуваємо напруження. Але ми також знаємо, що діалог лікує. Пояснює. Зближує. Тому працюємо не лише з окремими долями. Ми працюємо з майбутнім.

Український дім — це не просто допомога. Це простір, де можна бути собою. Де можна знову повірити, що все не дарма.



Дякуємо всім, хто був з нами в цьому році: донорам, партнерам, колегам, волонтерам. Ваші ресурси — більше, ніж цифри. Це підтримка. Це віра. Це спільна відповідальність.

Попереду ще багато викликів. Але ми точно знаємо, що **разом — сильніші.**

Слава Україні! Слава Польщі!

**З повагою,
Мирослава Керик
Голова правління Фонду «Український дім»**

Центр підтримки — це місце, куди можна звернутися як одразу після приїзду, так і пізніше, коли з'являються нові питання чи виклики. Ми поруч, щоб допомагати українцям і українкам будувати нове життя крок за кроком в Польщі, у комфортному для кожного темпі.

У 2024 році ми продовжували **безплатно консультувати з найважливіших питань:**

- **легалізація перебування;**
- **перетин кордону;**
- **медична допомога;**
- **школа й дитячий садок;**
- **соціальні виплати;**
- **пошук роботи та житла.**

Зустрічі відбувалися як стаціонарно у Варшаві, так і онлайн: через месенджери, електронну пошту та Google Meets.

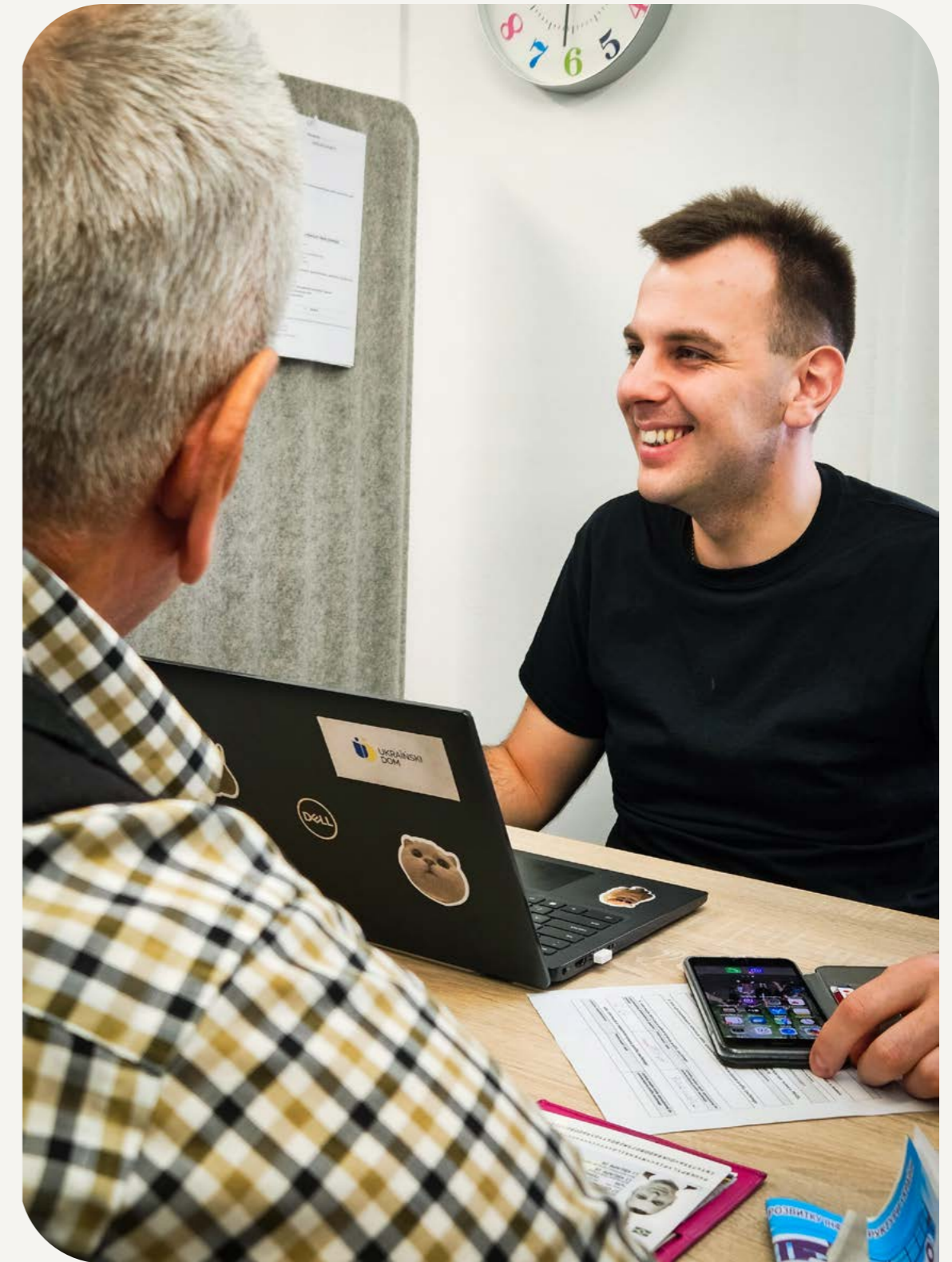
Наші спеціалісти стежать за всіма важливими змінами, які можуть вплинути на життя українців у Польщі. У Telegram-каналі «**Інфопідтримка в Польщі**» ми щодня публікуємо корисну та перевірену інформацію. А також створили довідник для громадян України, де зібрали найнеобхідніше: [„Довідник-порадник для громадян України в Республіці Польща”](#).

Наші асистенти допомагали людям у складних ситуаціях: разом ходили до лікарів, державних установ, пояснювали, перекладали, підтримували.

Завдяки роботі Центру підтримки відвідувачі отримали доступ до:

- **правової допомоги;**
- **консультацій з трудового права;**
- **психологічної підтримки;**
- **кар'єрного консультування;**
- **допомоги в пошуку житла.**

Ми також надавали **термінове тимчасове житло** та організували **підтримку родинних асистентів** для людей у складних життєвих ситуаціях. Наша мета — не просто надати допомогу тут і зараз, а й підтримати кожну людину на шляху до самостійного життя.



«Без Вашої допомоги, не відомо як би ми впорались з цим, і ситуація могла б мати зовсім інший розвиток. Зараз Вікторія знаходиться в лікарні, їй вже зробили необхідну операцію. Маємо надію що все буде добре.»

Олена, 58 років, Київ

КОНСУЛЬТАЦІЙНИЙ ПУНКТ ТА ІНФОЛІНІЯ

У відповідь на зміну потреб людей, які вимушено залишили свої домівки й рятуючись від війни приїхали до Польщі, ми постійно покращуємо наш Консультаційний пункт та інфолінію. Щодня до нас звертаються люди зі складними життєвими ситуаціями, які вимагають не лише чуйності, а й фахових знань та індивідуального підходу.

«У 2024 році ми переконувалися, що справжня допомога — це не лише вчинки, а передусім людяність, яка єднає в найтяжчі часи».

*Тетяна Чухрієнко-Ліпницька,
Координаторка Консультаційного пункту*

У 2024 році найчастіше ми допомагали з такими питаннями:

- легалізація перебування в Польщі (зокрема оформлення Diia.pl, подання заяв на тимчасове чи постійне проживання, набуття громадянства);
- соціальні виплати (ZUS, 800+, програма «Добрий старт», OPS);
- податкові розрахунки PIT (у тому числі з урахуванням пільг, стипендій та підприємницької діяльності);
- пенсійні справи як у Польщі, так і в Україні, оформлення довідки про інвалідність;
- освітні питання (вибір середньої школи, тощо);
- перекладацький супровід у державних установах.

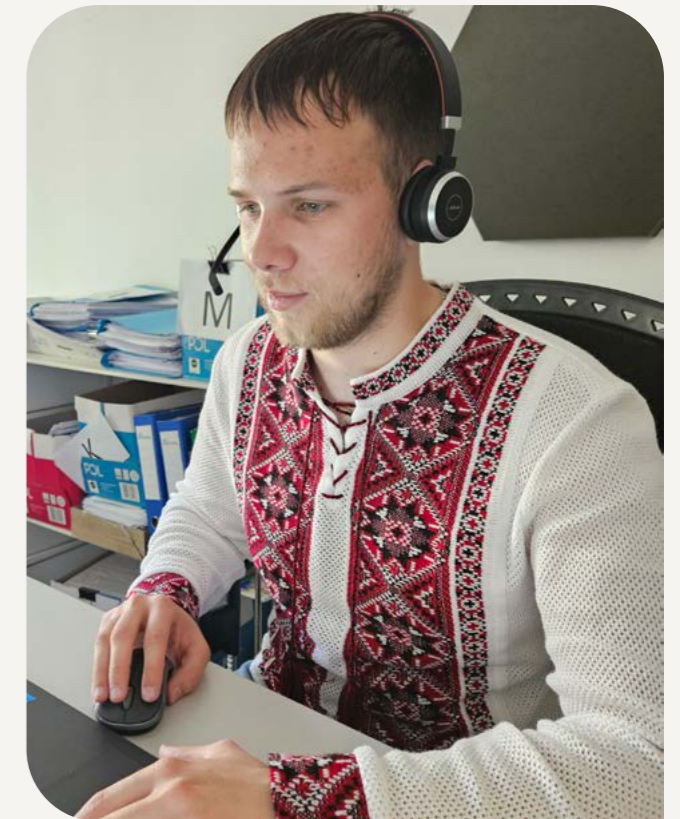
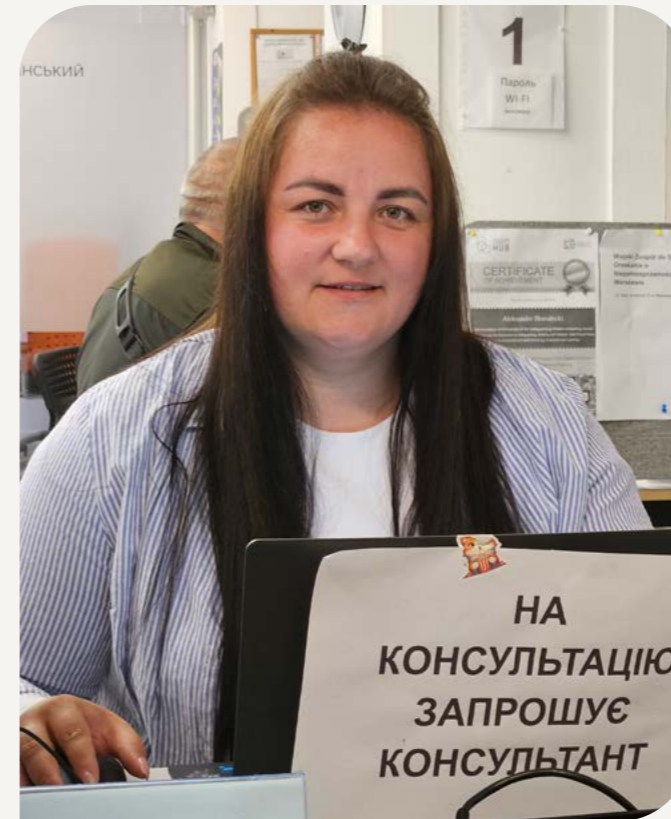
Консультаційний пункт та інфолінія у 2024:

19642 телефонні консультації

19508 індивідуальних консультацій

3456 підписників [Telegram-каналу](#)

458 онлайн-консультацій



Що змінилося у 2024 році:

- Ми розширили перелік індивідуальних консультацій у сферах легалізації перебування та оподаткування.
- Провели серію спеціалізованих навчань для нашої команди (спільно з експертами Crido та Garrigues).
- Посилили онлайн-підтримку, зокрема через Telegram, Facebook та інші платформи.
- Розпочали співпрацю з низкою партнерів, серед яких організація ELIL та консульствами України в Польщі.
- Долучилися до мережі MORS (Міжкультурний центр соціального розвитку), і відтепер оновлюємо базу знань для працівників. Завдяки їй вони швидко знаходять інформацію про допомогу та можуть правильно направляти людей до потрібних організацій і установ.

«Консультація була дуже корисною, я отримав всю необхідну інформацію щодо працевлаштування. Допомога була надана швидко, ефективно та з високим рівнем професіоналізму. Дякую за вашу компетентну підтримку!»

Сергій, 19 років, Київ

Стабільне житло — це перший крок до безпеки та нового життя. Воно дає не лише дах над головою, а й спокій, впевненість і можливість інтегруватися в нове середовище.

У 2024 році Український дім **продовжив допомагати** українським родинам, які через війну опинилися у Польщі. Ми дбали про те, щоб вони мали змогу жити в безпечних, комфортних умовах як тимчасово, так і довгостроково.

Завдяки співпраці з багатьма господарями та партнерами нам вдалося створити велику базу житла, адаптовану до індивідуальних потреб. Також ми надавали комплексну інформаційну підтримку, пояснювали процедури оренди в Польщі, **допомагали вести переговори** та перекладали договори, щоб наші відвідувачі почувалися впевнено й були захищені.

У житті буває по-різному. Іноді все змінюється за одну мить: немає де жити, немає куди піти. Саме для таких випадків ми **створили кризове житло**. Це квартири, де люди чи родини можуть тимчасово оселитися, якщо опинилися в дуже складних обставинах.

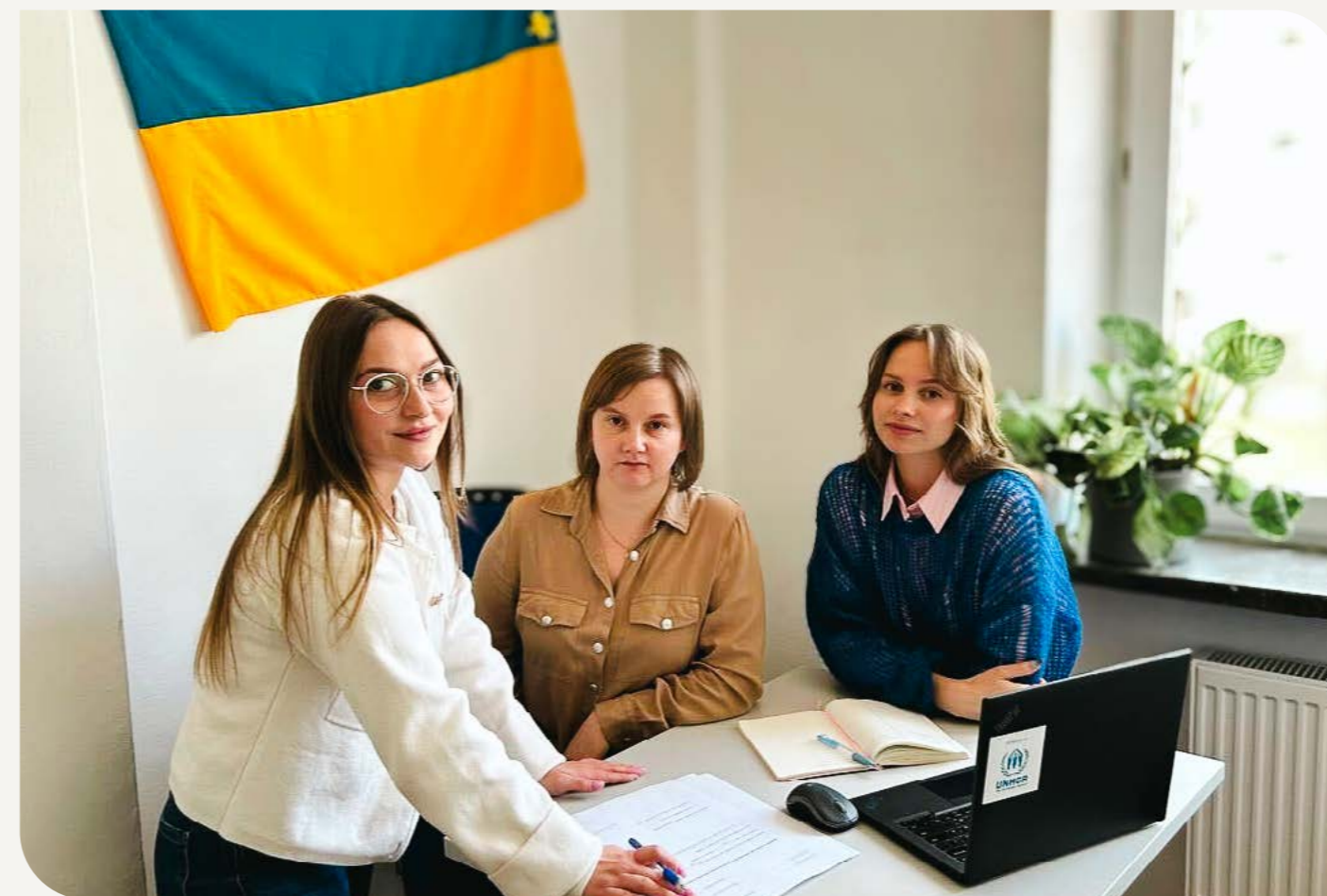
Також ми приймаємо тих, хто **приїхав до Варшави на лікування чи реабілітацію** і не має житла на цей час. У 2024 році **108 людей із 46 родин** знайшли у нас безпечне місце.

Ми також надаємо допомогу у вигляді **екстреного житла** для випадків, коли необхідно діяти терміново. Таким чином оплачуємо кілька ночей у хостелі тим, хто несподівано залишився просто неба. Іноді кількох днів достатньо, щоб знайти інше рішення й знову відчувати себе в безпеці.

Завдяки цій програмі **25 людей із 16 родин не залишилися на вулиці**, бо у важкий момент найважливіше знати, що ти не сам.

«Ми щиро вдячні вам за надання квартири для реабілітації дитини з інвалідністю. Нам все дуже сподобалося, квартира була чистою, затишною та повністю обладнаною.»

Світлана, 42 роки, Суми



Житло у 2024:

3326 осіб звернулися по допомогу

515 родин знайшли квартиру для довготривалої оренди

757 отримали тимчасове житло

222 консультації з питань житла по всій Польщі (за 6 місяців)

158 заявок подано на соціальне житло

«Ми дякуємо команді за їхню чудову підтримку! Ми їхали з Харкова з дитиною і дуже боялися. Нова країна, все було чужим, і після довгої подорожі нам довелося зупинитися на кілька днів у Варшаві.»

Ілона, 37 років, Харків

Індивідуальна підтримка – це основа ефективної допомоги, вона дозволяє врахувати всі складнощі й потреби кожної людини чи родини, бути поруч у найважчі моменти й допомогти збудувати нове, стабільне життя у Польщі.

У 2024 році ми залишалися поруч із тими, хто найбільше потребував підтримки. Ми підтримували українські родини, які опинилися в особливо складних умовах: **самотніх мам, людей із важкими хворобами**, з інвалідністю, тих, хто переживає кризу й не знає, з чого почати нове життя в Польщі.

Особливу увагу ми приділяли індивідуальному підходу та тривалій співпраці, як з окремими людьми, так і з родинами. Наші асистенти **супроводжували їх у лікарнях, соціальних установах**, допомагали у складних життєвих ситуаціях. Це надавало людям відчуття безпеки і впевненості.

Завдяки додатковому фінансуванню **змогли надати матеріальну підтримку родинам**, які опинилися у найскладніших обставинах. Спільно з партнерами розробили “Стандарти роботи з бенефіцієнтами” (SOP Casework) — інструмент, що допомагає швидше реагувати в кризових ситуаціях, ефективніше координувати допомогу і підтримувати тих, хто цього потребує найбільше.

Команда підтримки родин у 2024:

427 осіб отримали підтримку

214 супроводжуваних справ

„Цей рік був непростим, але він довів, як багато можна змінити завдяки довірі, турботі та професійному підходу. Ми створювали простір, де кожен міг почуватися у безпеці і побачити надію на краще майбутнє.

*Олена Сенік,
Координаторка відділу Асистентів родин*



Історія бенефіцієнта:

До нас звернувся чоловік, який опинився у дуже складній ситуації — **без житла, медичної допомоги та соціальної підтримки**. Завдяки нашій залученості він відновив статус UKR, що відкриває доступ до медичних послуг та соціальних виплат. Ми допомогли отримати належну медичну допомогу, оформили проїзний квиток, а також забезпечили продуктами і ліками.

Коли ситуація трохи стабілізувалася, **українець став жертвою насильства в хостелі**. Ми одразу втрутились і допомогли знайти безпечне, постійне місце проживання.

Сьогодні він у безпеці. Має дах над головою, підтримку й новий початок. Історії, як ця, щодня нагадують, що людська небайдужість і комплексна допомога **здатні змінити чиєсь життя**.

Волонтери – це велика підтримка для нашої роботи. Вони допомагають швидше та ефективніше надавати допомогу, а також створюють атмосферу довіри, підтримки та взаєморозуміння.

У 2024 році волонтери Українського дому активно підтримували людей, які приходили до нашого Центру підтримки. Завдяки знанню польської та української мов, вони **супроводжували відвідувачів до лікарень, установ, банків і поліції**, тобто в ті місця, де незнання польської мови могло стати бар'єром.

У випадках, коли українці не могли дозволити собі професійного перекладача, волонтери **допомагали перекладати документи**, необхідні для медичних чи адміністративних установ. У відповідь на ці потреби ми створили новий формат допомоги — групу індивідуального супроводу, у рамках якої волонтери підтримували людей у складних життєвих ситуаціях.

Також наші волонтери допомагали під час подій Українського дому та **проводили розмовні клуби** польською, українською та англійською мовами.



«Ми хотіли б щиро подякувати вам за високоякісний переклад документа.»

Олена, 28 років, Дніпро

Волонтерство у 2024:

887 разів волонтери надали підтримку в різних ситуаціях

85 разів долучалася до допомоги найактивніша волонтерка



Професійна активізація — це не лише можливість знайти роботу, а й шанс стати незалежним, розвиватися та краще інтегруватися в нове суспільство.

У 2024 році ми активно допомагали українцям у пошуках роботи й розвитку власних ініціатив. Наші фахівці проводили консультації щодо підготовки резюме, проходження співбесід, вибору напрямку кар'єри та розвитку важливих навичок.

Разом з “Youth Business Poland” у межах проєкту “Best by Futermakers” ми організували консультації з експертами у сфері відкриття бізнесу, бухгалтерії та пошуку фінансування. Учасники отримали підтримку, щоб втілити власні бізнес-ідеї.

Також ми провели два курси з цифрових навичок:

- **Excel — для 183 осіб,**
- **Основи роботи з комп'ютером — для 18 учасниць.**

Учасники мали змогу напряду поспілкуватися з представниками різних професій (HR, IT, медицина, бухгалтерія) та попрактикувати створення резюме на **5 інформаційних зустрічах**. Загалом у майстер-класах взяли участь **121 особа**.

Український дім брав участь у великих заходах, як-от “Women in Tech Summit” та “Ярмарок вакансій у Палаці культури та науки”, розповідаючи про нашу діяльність і налагоджуючи нові зв'язки.

У Telegram-каналі “**Робота і бізнес в Польщі**” ми опублікували **273 дописи** з актуальними вакансіями, анонсами подій, інформацією для підприємців та корисними порадами.

Щотижня разом з юристами канцелярії “GIDE” проводили безоплатні правові консультації. Люди отримували допомогу в питаннях трудового права: невиплата зарплати, порушення умов праці, проблеми з роботодавцем тощо.

«2024 рік був часом активної підтримки для тих, хто шукає роботу або розвиває власну справу. Через індивідуальні консультації, навчання та нетворкінгу ми допомагали людям здобувати нові навички, впевненість у собі та цінні контакти — усе це відкриває шлях до кращого професійного майбутнього».

*Олександра Пустова,
координаторка відділу професійної активізації*



Професійна активізація у 2024:

1381 консультація щодо працевлаштування

313 індивідуальних кар'єрних сесій

273 публікації в Telegram-каналі

183 учасники курсу Excel

95 бізнес-консультацій

18 учасники курсу «Основи комп'ютерної грамотності»

5 зустрічей з представниками різних професій



Щоб інтеграція українців у Польщі була ефективною, важливо співпрацювати з місцевими громадами. Це дозволяє краще використовувати наявні ресурси, будувати довіру, відкритість і солідарність.

У 2024 році ми продовжили реалізацію проєкту «Діймо разом на Мазовії». Його мета — підтримка місцевих лідерів та установ, які працюють із людьми з України. Ми допомагаємо спільно планувати ініціативи, які залучають українців до активної участі в житті місцевих громад.

Важливу роль у проєкті відіграють ментори та менторки з Українського дому, а також зовнішні експерти. Вони відвідують міста та села, спілкуються з місцевими жителями, визначають потреби й разом з громадами втілюють рішення, які працюють.

Також ми запустили програму «Гранти на Мазовії». Її фінансує Український дім та наші добровольці. Завдяки цій програмі мешканці регіону можуть отримати фінансову підтримку для реалізації власних ідей: культурних, соціальних, спортивних чи інтеграційних. Це чудовий спосіб зміцнити громаду та залучити українців до інтеграції з місцевими жителями.

Крім того, проєкт включав наступні напрями допомоги:

- консультації з легалізації, працевлаштування, освіти та медицини;
- індивідуальні та групові зустрічі з психологом;
- інформаційна підтримка для чоловіків призовного віку, які через помилки в застосунку «Резерв+» мають обмежений доступ до консульських послуг;
- одноразову матеріальну допомогу;
- допомогу в заснуванні громадських організацій.



Наші результати у 2024:

59 530 зл

загальна сума фінансової підтримки, яку ми надали громадам

12

реалізованих проєктів у межах грантової програми (мовні курси, театральні заняття, поїздки, спортивні тренування, жіночі клуби, творчі майстер-класи)

понад
500

учасників

48

тренінгів та майстер-класів

28

міст і сіл, з якими ми співпрацювали

7

менторів

«Проєкт на Мазовії — це співпраця між українцями та поляками. Ми разом шукаємо відповіді на потреби кожної громади.»

*Пауліна Сокул
Координаторка проєкту «Діймо разом на Мазовії»*



Знання мови — це перший крок до того, щоб почуватися впевнено в новій країні. Вивчення польської мови допомагає українцям спілкуватися з місцевими, краще розуміти польську культуру, знайти роботу та стати більш незалежними у повсякденному житті.

«Ніно й Наталю (українська мова), Кшиштофе, Мартіне, Габрієло і Магдо (польська мова), Іване, Мацею, Гу, Таню, Маріє, Марчіне і Філіпе (англійська мова), Ельмаз (кримськотатарська) — дякуємо вам за доброту у 2024 році!»

*Юлія Семенюк,
Координаторка мовних курсів*

У 2024 році до мовної програми активно долучилися волонтери, які проводили **розмовні клуби польською, англійською, українською та кримськотатарською мовами**. Саме завдяки їм учасниці й учасники могли практикувати польську мову в невимушеній атмосфері та знайомитися одне з одним, адаптуючись до нового середовища.



Організували безплатні курси польської мови, зокрема:

- **інтенсивні курси рівнів А1–В1;**
- **спеціалізовані курси, які допомагають краще адаптуватися до роботи в Польщі: «Польська мова для бізнесу» та «Польська мова для медиків»;**
- **розмовні клуби польською, англійською, українською та кримськотатарською мовами.**

Заняття відбувалися у групах як **онлайн**, так і **наживо**, з урахуванням віку, рівня знань і можливостей учасників.

«Я дуже задоволена курсами польської мови, організованими Українським домом. Я брала участь у різних заняттях, на кожному був свій підхід та акценти у вивченні – завдяки цьому заняття добре доповнювалися та покращували мій рівень мови. Атмосфера була дружньою, а матеріали цікавими».

Надія, 63 роки, Херсон

Курси польської мови та розмовні клуби у 2024:

619 учасників курсів польської мови

376 учасників розмовних клубів

96 зустрічей розмовних клубів

55 груп з вивчення польської мови

12 волонтерів, залучених до проведення клубів



Центр зустрічей — це простір для тих, хто шукає не лише події, а й людей. Саме тут українці зустрічаються, щоб разом творити спільноту, сповнену теплоти та інтеграції за межами України.

У 2024 році Український дім продовжив розвивати місце зустрічей сучасної української культури та українсько-польського діалогу. Протягом року ми організували десятки подій: від концертів і виставок до затишних літературних зустрічей, майстер-класів та кінопоказів.

У 2024 році ми також провели два великі заходи, які зібрали понад 1300 людей:

- Розколяда;
- Великодній сніданок.

Популярними є постійні клуби:

- літературний клуб «По-сусідськи»,
- клуб взаємопідтримки «Друзі»,
- вечори настільних ігор і кіноклуб.

Усе це допомагає зміцнювати почуття спільноти та відчувати приналежність до своєї культури.

Серед почесних гостей Центру зустрічей у 2024 році були:

- Олександр Зінченко,
- Ахтем Сеїтаблаєв,
- Руслан Горовий,
- Ірена Карпа,
- Віталій Салій,
- Євгенія Кузнєцова,
- Софія Андрухович,
- Павло Казарін,
- Ріановоу,
- Олександр Ірванець.

Галерея «Дім»:

7 виставок;
8 творчих майстер-класів.

Загальна кількість
відвідувань: 5174



Центр зустрічей у 2024:

170 заходів, зокрема:

- Розколяда (700 учасників)
- Великодній сніданок (588 учасників)
- Настільні ігри (29 зустрічей)
- Клуб взаємопідтримки «Друзі» (24 зустрічі)
- Літературний клуб (20 зустрічей)
- Кінопокази (22 події)
- Презентації книг (27 подій)
- Інші події (33 події)



«У 2024 році Центр зустрічей був не лише місцем подій, а простором, де щодня панує підтримка й почуття єдності.»

Катерина Питлик,
Координаторка Центру зустрічей

Клуб українських жінок — це місце, де кожна може знайти підтримку, розуміння й натхнення. Це простір для тих, хто опинився далеко від дому, але хоче зберегти себе, свою культуру й відчуття спільноти. Тут ми разом вчимося будувати нове життя в Польщі, не втрачаючи зв'язку зі своєю ідентичністю.

Вже 10 років клуб об'єднує українок, які переїхали до Польщі: через війну, заради безпеки дітей чи в пошуках кращого майбутнього. Щотижня в Українському домі та інших локаціях у Варшаві відбуваються **безплатні зустрічі клубу**.

Мета клубу — це **підтримка жінок у їхньому шляху**: допомогти знайти внутрішні ресурси, відновити впевненість, отримати нові знання, подбати про здоров'я й душевний стан, а головне позбутися відчуття самотності.

У програмі зустрічей:

- психологічні заняття й арттерапія;
- зустрічі, присвячені польській культурі та історії;
- розмови з громадськими діячками та лідерками думок;
- кулінарні майстер-класи;
- майстер-класи з творчості та рукоділля;
- заняття з йоги, зумбі, пілатесу;
- екскурсії та інтеграційні заходи.

Багато учасниць працюють або навчаються, тому все частіше ми проводимо зустрічі ввечері. Також жінки все активніше долучаються до спортивних занять, бо відчують, як вони допомагають. Це не лише спосіб зняти щоденний стрес, а й підтримка в **боротьбі з травмою, яку залишила війна**. Багато з них щодня зіштовхуються зі спогадами про страх, втрати та біль. І саме через такі заняття вони поступово відновлюються та знаходять сили йти далі.

У Клубі ми прагнемо підтримати жінок тут і зараз, незалежно від життєвих обставин.



Клуб українських жінок у 2024:

4129 відвідувань

255 організованих зустрічей



ЗАХОДИ ДЛЯ ДІТЕЙ ТА МОЛОДІ

Заняття та майстер-класи для дітей, які пережили вимушений переїзд через війну, — це простір, де можна розвиватися, заводити друзів, відкриватися світу й поступово відновлювати відчуття безпеки. Тут діти знову вчаться бути собою, грати, сміятися, ставити питання про майбутнє.



У 2024 році ми бачили, як зростає зацікавлення нашими програмами: освітніми заняттями у вихідні, творчими майстернями в будні. Батьки дедалі частіше приводили дітей на наші регулярні й сезонні активності під час канікул, свят і вихідних, **шукаючи стабільного, змістовного середовища для розвитку дітей у новій країні.**

Одним із нових напрямів нашої роботи стала **мистецька освіта**. Ми відкрили ART-школу, де діти вивчають мистецтво та створюють власні роботи: малюють, ліплять, експериментують. Творчі заняття стали частиною щотижневої програми, бо ми віримо, що мистецтво зцілює.

Молодь також активно долучалася до **урбаністичних воркшопів**, які ми цього року доповнили новими темами про штучний інтелект і машинне навчання, адже важливо, щоб діти бачили себе в сучасному й перспективному майбутньому.



Результати нашої роботи у 2024:

1915 участей у заходах

близько **900** дітей та підлітків скористалися нашими активностями

174 події та заняття

2 літні табори

«У 2024 році ми подарували дітям із маленьких містечок справжнє літо — перший відпочинок за довгий час. Багато з них змушені були самотньо чекати на повернення батьків із роботи в тісних квартирах чи хостелах. Для цих дітей наш табір став єдиною можливістю відчутти літо».

*Ліза Майорова,
Координаторка дитячих програм*



Освіта — це один з найважливіших кроків до інтеграції та розвитку дитини у новій країні. Вона дає не лише знання, а й впевненість, спокій і шанс на краще майбутнє.

SzkoUA працює від квітня 2022 року. Спочатку ми планували навчати дітей лише кілька місяців, щоб діти змогли закінчити навчальний рік за українською шкільною програмою, але війна не закінчувалася, а отже повернення додому для багатьох стало неможливим. Тому школа з тимчасового проєкту перетворилася на **постійний простір навчання**.

Сьогодні SzkoUA — це:

- понад 250 дітей, які щодня ходять до школи у Варшаві;
- майже 40 працівників, більшість із яких українки, які, рятуючись від війни, приїхали до Варшави;
- навчання за українською та польською програмами одночасно; атмосфера поваги до культури, мови та ідентичності кожної дитини.

Наша школа — це не просто уроки. Це також підтримка родин, **збереження української мови та культури**, допомога у складних ситуаціях. Ми віримо, що саме через освіту діти можуть зростати сильними, впевненими в собі та не втрачати зв'язок з Україною.

У 2024 році школа переїхала до нового приміщення у Варшаві (Praga-Południe) та отримала визнання за інноваційність в Польщі та за її межами. SzkoUA **здобула престижну нагороду Банку розвитку Ради Європи** за внесок у соціальну згуртованість та вийшла у фінал премії Центру науки «Коперник» — «Przewroty».

І хоча ми отримали визнання в Польщі та за кордоном, зараз SzkoUA потребує підтримки. Через скорочення фінансування освітніх проєктів наша діяльність опинилася під загрозою. Ми шукаємо партнерів, благодійників і людей, яким близька наша місія, дати дітям освіту та впевненість у завтрашньому дні.

Ви також можете допомогти — підтримати школу

ПІДТРИМАЙ SzkoUA



SzkoUA у 2024:

265 учнів та учениць

31 вчитель;

2 фахівчині психологічної служби

7 годин вивчення польської мови на тиждень для кожної дитини



Доступ до зрозумілої та надійної інформації — це одна з найважливіших умов для успішної інтеграції. У новій країні навіть звичні повсякденні справи, як-от похід до лікаря чи запис дитини до дитсадка, можуть здаватися складними або й недосяжними.





З 2011 року портал «Наш вибір» підтримує українців у Польщі: як тих, які рятуються від війни, так і тих, хто емігрував у пошуках кращого життя. Щодня ми публікуємо тексти, які допомагають орієнтуватися в нових умовах та знаходити відповіді на важливі запитання.

У 2024 році редакція опублікувала **близько 1 500 матеріалів українською, та понад 100 публікацій польською мовою**. Серед ключових тем: зміни у правилах соціальної підтримки (зокрема програми „800+” та „Добрий старт”), скасування виплат „40+”, а також анонси щодо впровадження карт CUKR.

Особливе місце посіли статті про польську культуру й історію. Ми розповідали про видатних постатей: від першого президента Польщі Габріеля Нарутовича до науковиці та природоохорисниці Сімони Коссак. Такі публікації не лише розширюють світогляд, а й **допомагають краще зрозуміти польське суспільство**, сприяючи глибшій інтеграції.

Щодня у розділі «Події» ми **публікуємо інформацію про заняття, майстер-класи та зустрічі** для українців по всій Польщі. Ми віримо, що цей простір перетвориться на центр обміну інформацією та співпраці між ініціативами, що працюють з мігрантськими та біженськими спільнотами.

Публікації у 2024 році неодноразово цитували провідні українські, польські та міжнародні медіа з охопленням **понад 1 мільйон читачів**. Серед них: Радіо Свобода, ТСН, Українська правда, УНІАН, РБК-Україна, PAP та інші.

 <p>Lex Kamilek: w Polsce zaczęły obowiązywać nowe przepisy dotyczące ochrony dzieci przed przemocą</p> <p>2 listopada 2024</p>	 <p>Czy plan zwycięstwa wzmocni Ukrainę?</p> <p>27 października 2024</p>	 <p>Anton Ptuszkין: „Miłość do zwierząt to przejaw człowieczeństwa. W tym filmie chciałem pokazać, że Ukraińcy są bardzo ludzcy”</p> <p>11 października 2024</p>	 <p>„My, artyści, musimy być społecznie odpowiedzialni”. Wywiad z polskim muzykiem i społecznikiem Tomaszem Sikorą</p> <p>24 września 2024</p>
--	---	---	---

Портал «Наш вибір» у 2024:

542 000 унікальних користувачів

937 000 переглядів сторінки

754 000 охоплення користувачів Facebook

Навчання рідною мовою допомагає дітям з досвідом вимушеної міграції зберегти свою культурну ідентичність, легше інтегруватися в нове середовище та будувати майбутнє — як у Польщі, так і в Україні.

У 2024 році ми продовжили проєкт для дітей, вимушених покинути Україну через війну, аби допомогти їм зберегти зв'язок із рідною мовою та культурою. Нашою метою була ідея, щоб навчання українською стало для дітей не лише джерелом знань, а й опорою в новому середовищі.

Заняття відбувалися у трьох локаціях:

- у початковій школі в районі Воля у Варшаві;
- у приміщенні Капеланської місії Української Православної Церкви на Урсинові;
- та у початковій школі в місті Легіонові (Мазовецьке воєводство).

У березні ми відкрили нове відділення школи в Легіонові. На святкову подію завітали учні, вчителі, представники місцевої влади, Посольства України та місцева громада. У вересні урочисто стартувало ще одне відділення — цього разу на Урсинові (Варшава).

Протягом року ми проводили тематичні заняття та події, присвячені важливим подіям з історії та сучасності України: **уроки культури, урочисті заходи, майстер-класи з виготовлення писанок і різдвяних прикрас, зустріч з авторкою українських дитячих книжок, а також участь у Міжнародному конкурсі з української мови ім. Петра Яцика.** Ми також розширили співпрацю з іншими освітніми центрами, які розвивають українознавство в Польщі та Європі.

Наші вчителі постійно підвищували свою кваліфікацію. Директор школи активно ділився своїм досвідом на експертних зустрічах і консультаціях, зокрема взяв участь у розмові з Президентом України Володимиром Зеленським.



«2024 рік став для нашої школи часом нових можливостей: у навчанні, якості, фінансуванні, просторах і навіть у співпраці з державними структурами. Ми змогли розвиватися і створювати умови, в яких українські діти можуть рости та розкривати свій потенціал».

*Олександр Пустовий,
Директор Української суботньої школи*

Суботня школа у 2024:

100 зареєстрованих учнів

6 вікових груп

50 уроків історії та культури України

395 уроків української мови

3 нові локації



15-РІЧЧЯ ФОНДУ «УКРАЇНСЬКИЙ ДІМ» ТА СТИПЕНДІЇ НА РОЗВИТОК ТАЛАНТІВ 15

У 2024 році Український дім відсвяткував 15 років своєї діяльності. Увесь цей час ми були поруч з українською спільнотою в Польщі: допомагали, підтримували, об'єднували. Саме тому 15-річчя ми вирішили присвятити тим, хто надихає нас найбільше — українським дітям, які, попри всі виклики, продовжують вчитися, творити й втілювати мрії.

Усього надійшло **323 зголошення** на участь у конкурсі. Кожна категорія, в якій обирали переможців, мала різний склад журі.

Наука:

- Микола Балацький
- Даниїл Дорош
- Єгор Лаптев
- Богдан Філонич
- Поліна Городовікова



Спорт:

- Владислав Руденко
- Олександра Зінченко
- Ігор Коробець
- Іван Данчук
- Євгенія Гамаш

Мистецтво:

- Марія Ковалевська
- Сабріна Гриневич
- Рімал Курукчі
- Агата Тетерєва
- Арсеній Денисюк
- Дар'я Ованнісян



Церемонію вручення стипендій відвідали **Посол України у Республіці Польща Василь Боднар**, **віцеміністр науки та вищої освіти Польщі Анджей Шептицький**, директор Національної бібліотеки Польщі **Томаш Маковській**, представники Варшавської української школи «SzkoUa» та інші почесні гості.

Було вручено 15 стипендій по **5000 злотих** кожна у трьох напрямках: **наука, мистецтво та спорт**. Завдяки підтримці нашого мецената ми змогли вручити ще одну, 16-ту стипендію. Лауреати мають різні плани на витрачення стипендіальних коштів – від оплати репетитора до закупівлі професійного обладнання.

Продовження традиції

15-річчя фонду — це лише початок. Попереду ще більше можливостей, історій і талановитих дітей, яких варто підтримати.

Долучайтеся до підтримки Українського дому!



В Українському домі ми працюємо над тим, аби голос української спільноти в Польщі був почутий. Адвокація — це можливість впливати на важливі рішення в правовій та соціальній сферах, які мають безпосередній вплив на життя осіб з досвідом біженства та міграції з України, а також сприяє їхній активній інтеграції в польське суспільство.

Завдяки адвокаційній роботі, ми:

- аналізуємо дані, зібрані в результаті нашої щоденної діяльності з надання допомоги;
- готуємо рекомендації до змін у законодавстві, що впливають на життя українців у Польщі;
- ведемо діалог із представниками польського уряду та міжнародних інституцій;
- надаємо коментарі та інтерв'ю польським і українським ЗМІ;
- у адвокаційній діяльності співпрацюємо з іншими мігрантськими організаціями.



Основні досягнення 2024 року

- Участь у консультаціях щодо змін до так званого «**спецзакону про допомогу громадянам України**».
- Голова Українського дому **Мирослава Керик увійшла до складу робочої групи з питань освітньої інтеграції дітей-біженців** при Міністерстві освіти Польщі, а також стала членкинею Ради з питань діяльності на благо суспільства.
- Організація зустрічей та вебінарів для журналістів у співпраці з Ashoka Poland, публікація **6 бюлетенів** про найактуальніші зміни.
- Зустрічі з **представниками урядів США, Канади, Франції, Німеччини, Норвегії, Нової Зеландії, Нідерландів**.
- Участь у дорадчих органах, зокрема при Офісі Президента України та Міністерстві освіти і науки України, дає можливість брати участь у **формуванні системних рішень на підтримку українців із досвідом вимушеної міграції**.
- У листопаді 2024 року Мирослава Керик була нагороджена **Орденом За заслуги» III ступеня** від Президента України як визнання її особистого внеску та роботи всього Українського дому на благо української спільноти в Польщі.



Rzecznictwo w liczbach w 2024:

27 виступів на конференціях і форумах у Польщі та за кордоном (Forum Ekonomiczne, Ashoka Changemaker Summit, Konektor, Veterans Reintegration Forum),

Донори



Разом ми зможемо більше

Наша допомога не закінчується, але фінансування – може.

З огляду на зміни в міжнародній політичній ситуації, залучення фінансування стає все більш складним. Деякі фонди вже припинили підтримку, а наші доступні ресурси поступово вичерпуються, що ставить під загрозу продовження багатьох ініціатив Українського дому.

Якщо ви цінуєте те, що ми робимо, підтримайте нас, щоб ми могли діяти далі!



ukrainskidom.pl/wesprzyj-nas-finansowo